

# Phenomenal English

For Malayalam-speakers

Video-based

ENGLISH TEACHING PROGRAMME

Textbook

വീഡിയോ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയുള്ള

ഇംഗ്ലീഷ് പഠിപ്പിക്കൽ പദ്ധതിയുടെ

പാഠപുസ്തകം

© All rights reserved!

© DEVERKOVIL Inc.

Month of publishing: April 2017

**DEVERKOVIL Inc.**

Aaradhana, Deverkovil 673508

Calicut district, India

[www.deverkovil.com](http://www.deverkovil.com)

[adm@deverkovil.com](mailto:adm@deverkovil.com)

Telegram/Whatsapp: 91 9656100722



ഈ പാഠപുസ്തകം **DEVERKOVIL Inc.** പുറത്തിറക്കിയിട്ടുള്ള ഇങ്ഗ്ളിഷ് പഠിപ്പിക്കുന്ന വീഡിയോകളോടൊപ്പമാണ് ഉപയോഗിക്കേണ്ടത്.

ഈ പാഠപുസ്തകത്തിൽ നൽകിയിട്ടുള്ള എല്ലാ പാഠങ്ങളുടേയും വീഡിയോ ആവിഷ്കരണം ഇറക്കിയിട്ടുണ്ട് എന്നോ, അതുമല്ലെങ്കിൽ ഇറക്കുന്നതായിരിക്കുമെന്നോ, യാതൊരു ഉറപ്പും **DEVERKOVIL Inc.** നൽകുന്നില്ല.

എന്നാൽ, ഇങ്ഗ്ളിഷ് പഠനത്തിന് കാര്യക്ഷമമായി ഉപകരിക്കുന്ന പലതും **DEVERKOVIL Inc.** ഇറക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നതാണ്.

പഠന- വീഡിയോകൾ പലതും സൗജന്യമായി ഡൗൺലോഡ് ചെയ്യാവുന്ന രീതിയിലാണ് ഇറക്കിയിട്ടുള്ളത്. എന്നാൽ, പണംനൽകി വാങ്ങിക്കേണ്ടുന്ന പഠന വീഡിയോകൾ ഇറക്കില്ല എന്നും ഉറപ്പ് നൽകുന്നില്ല.

ഈ പാഠപുസ്തകം വാങ്ങിക്കുന്നവർ, 91 9656100722 എന്ന നമ്പർ അവരുടെ മൊബൈൽ ഉപകരണത്തിൽ Contactsൽ ചേർക്കേണ്ടതാണ്. ഇതിന് ശേഷം, ഈ നമ്പറിലേക്ക് Number added എന്ന സന്ദേശം അയക്കേണ്ടതാണ്. തുടർന്ന് എല്ലാ ദിവസവും ചെറിയ തോതിലുള്ള, ഭാഷയെക്കുറിച്ചും മറ്റുമായ ഒരു എഴുത്തുരുപത്തിലുള്ള ഒരു പ്രക്ഷേപണം Whatsappൽ ലഭിക്കുന്നതാണ്. ഇതും വളരെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒരു കാര്യമാണ് എന്ന് ഓർക്കുക.

പഠിക്കുന്നവർക്ക് തമ്മിൽ, സ്വന്തം പേരും മറ്റ് സ്വകാര്യവിവരങ്ങളും തമ്മിൽ വെളിപ്പെടുത്താതെ, ഓൺലൈനായി ഇങ്ഗ്ളിഷിൽ സംഭാഷണം നടത്താനുള്ള ഒരു പദ്ധതിയും **DEVERKOVIL Inc.** ഒരുക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. ചെറിയ തോതിലുള്ള ഒരു ഫീസ് ഇതിന് ഈടാക്കുന്നതാണ്.

അതിൽ ചേരാൻ താൽപ്പര്യമുള്ളവർ, 91 9961977136 എന്ന നമ്പറിലേക്ക് Whatsapp / Telegram Messenger മുഖേന ബന്ധപ്പെടേണ്ടതാണ്.

---

ഈ പദ്ധതി പ്രകാരം, വീഡിയോ ക്ലാസിൽ നിർദ്ദേശിക്കുന്ന രീതിയിൽ പഠനം നടത്തിയാൽ, ഇങ്ക്ലീഷ് നൈപുണ്യം ഉയർത്താനാവും എന്ന് ഉത്തമവിശ്വാസമുണ്ടെങ്കിലും, ഇക്കാര്യത്തെക്കുറിച്ച് യാതൊരു ഉറപ്പും DEVERKOVIL Inc. നൽകുന്നില്ല.

ഈ പഠന പദ്ധതിയിൽ യാതൊരു തെറ്റും പിഴവും പിഴവുകളും ഇല്ലാ എന്ന് യാതൊരു ഉറപ്പും DEVERKOVIL Inc. നൽകുന്നില്ല.

**Persons involved in the creation of this English teaching programme:**

1. Deepa DEV
2. Varuna C DEV
3. Ashwina C DEV
4. VED from VICTORIA INSTITUTIONS

---

## CONTENTS

1. I, He, She, They, We, You	7
2. ORDINARY SENTENCES	13
3. NAME FINDING GAME	19
4. INTERACTIONS	39
5. You do	47
6. Word-forms in a logical sequence	57
7. MAKING SENTENCES	87
8. MAKING QUESTIONS	101
Sentence making: Col No: 3 - Item 3 (Ch. 7)	103
9. Nursery Rhymes	145
10. Situations	157
11. SPEECH	163
12. Miscellaneous sentences	183
There	183
HERE	197
THAT	201
Where	205
Why	206
When	207
And	208
Or	209
Than	210

---

Don't you know that....?	211
Never	212
Ever	213
Inside/outside	214
As, So, Because	215
AND	225
EITHER---OR	229
OR	230
BUT	231
13. Extracts from English Classics	233
14. Alphabets, Numbers, Animals &c.	283
15. Multiplication tables	297
Books by VED from VICTORIA INSTITUTIONS	299

---

Repeat : ആവർത്തിക്കൂ

Repeat what I am reading. : ഞാൻ വായിക്കുന്നത് ആവർത്തിക്കൂ

Go to page number... : .....ാം പേജ് നമ്പറിലേക്ക് പോകൂ.

Let us go to page number : നമുക്ക് ...ാം പേജിലേക്ക് പോകാം.

Go to the next page...: ...ാം പേജിലേക്ക് പോകൂ.

Go back : തിരിച്ച് പോകൂ

Start. : തുടങ്ങൂ, ആരംഭിക്കൂ

Let us start : നമുക്ക് തുടങ്ങാം / ആരംഭിക്കാം.

Let us begin. : നമുക്ക് തുടങ്ങാം / ആരംഭിക്കാം.

**I, He, She, They, We, You എന്നിവയുടെ മറ്റ് രൂപങ്ങൾ**

I ഞാൻ, എനിക്ക്	My എന്റെ	Mine എന്റേത്	Me എനിക്ക്, എന്നെ
He അയാൾ, അയാൾക്ക്	His അയാളുടെ	His അയാളുടേത്	Him അയാൾക്ക്, അയാളെ
She അയാൾ (സ്ത്രീ)	Her അയാളുടെ(സ്ത്രീ)	Hers അയാളുടേത്(സ്ത്രീ)	Her അയാൾക്ക്(സ്ത്രീ), അയാളെ
We ഞങ്ങൾ, ഞങ്ങൾക്ക്	Our ഞങ്ങളുടെ	Ours ഞങ്ങളുടേത്	Us ഞങ്ങൾക്ക്, ഞങ്ങളെ
They അവർ, അവർക്ക്	Their അവരുടെ	Theirs അവരുടേത്	Them അവർക്ക്, അവരെ
You നിങ്ങൾ, നിങ്ങൾക്ക്	Your നിങ്ങളുടെ	Yours നിങ്ങളുടേത്	You നിങ്ങൾക്ക്, നിങ്ങളെ

---

**SAMPLES 1**

**I want a book**

എനിക്ക് ഒരു പുസ്തകം വേണം

**This is my book**

ഇത് എന്റെ പുസ്തകമാണ്

**This is mine**

ഇത് എന്റേതാണ്.

**Give it to me**

അത് എനിക്ക് തരൂ.

**He wants a book**

അയാൾക്ക് ഒരു പുസ്തകം വേണം

**This is his book**

ഇത് അയാളുടെ പുസ്തകമാണ്

**This is his**

ഇത് അയാളുടേതാണ്.

**Give it to him**

അത് അയാൾക്ക് കൊടുക്കൂ.

**She wants a book**

അയാൾക്ക് (സ്ത്രീ) ഒരു പുസ്തകം വേണം

**This is her book**

ഇത് അയാളുടെ (സ്ത്രീ) പുസ്തകമാണ്

**This is hers**

ഇത് അയാളുടേതാണ് (സ്ത്രീ).

**Give it to her**

അത് അയാൾക്ക് (സ്ത്രീ) കൊടുക്കൂ.



**We want a book**

ഞങ്ങൾക്ക് ഒരു പുസ്തകം വേണം

**This is our book**

ഇത് ഞങ്ങളുടെ പുസ്തകമാണ്

**This is ours**

ഇത് ഞങ്ങളുടേതാണ്.

**Give it to us**

അത് ഞങ്ങൾക്ക് തരു.

**They want a book**

അവർക്ക് ഒരു പുസ്തകം വേണം

**This is their book**

ഇത് അവരുടെ പുസ്തകമാണ്

**This is theirs**

ഇത് അവരുടേതാണ്.

**Give it to them.**

അത് അവർക്ക് കൊടുക്കൂ.

**You want a book**

നിങ്ങൾക്ക് ഒരു പുസ്തകം വേണം

**This is your book**

ഇത് നിങ്ങളുടെ പുസ്തകമാണ്

**This is yours.**

ഇത് നിങ്ങളുടേതാണ്.

**I told them to give it to you.**

ഇത് നിങ്ങൾക്ക് നൽകാൻ ഞാൻ അവരോട് പറഞ്ഞു.

---

## ORDINARY SENTENCES

01. Excuse me, Mr. Dev

Can you tell me the meaning of this sentence?

ഈ വാക്യത്തിന്റെ അർത്ഥം എനിക്ക് പറഞ്ഞുതരാൻ നിങ്ങൾക്ക് പറ്റുമോ?

02. Excuse me, Mr. Dev,

I can't understand the meaning of this sentence.

ഈ വാക്യത്തിന്റെ അർത്ഥം എനിക്ക് മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയുന്നില്ല.

03. Good evening, Mr. Dev. Is there class today?

ഇന്ന് ക്ലാസ് ഉണ്ടോ?

04. I can't come today for the class.

എനിക്ക് ഇന്ന് ക്ലാസിൽ വരാൻ കഴിയില്ല.

05. May I go out for a moment?

ഞാൻ ഒരു നിമിഷം പുറത്ത് പോയിക്കോട്ടെ?

06. Can I answer the phone?

ഞാൻ ഫോണിന് മറുപടി പറഞ്ഞോട്ടെ?

---

---

## NAME FINDING PROGRAMME

### 01. Is it a male?

ഇത് ഒരു പുരുഷനാണോ?

**Yes**, it is a male.

അതെ, ഇത് ഒരു പുരുഷനാണ്.

**No**, it is not a male.

അല്ല, ഇത് ഒരു പുരുഷനല്ല.

### 02. Is he from India?

ഇയാൾ ഇന്ത്യയിൽ നിന്നുമാണോ?

**Yes**, he is from India.

അതെ, ഇയാൾ ഇന്ത്യയിൽ നിന്നുമാണ്.

**No**, he is not from India.

അല്ല, ഇയാൾ ഇന്ത്യയിൽ നിന്നുമല്ല.

### 03. Is he alive?

ഇയാൾ ജീവിച്ചിരിപ്പുണ്ടോ?

**Yes**, he is alive.

അതെ, ഇയാൾ ജീവിച്ചിരിപ്പുണ്ട്.

**No**, he is not alive.

ഇല്ല, ഇയാൾ ജീവിച്ചിരിപ്പില്ല.

### 04. Is he from Kerala?

ഇയാൾ കേരളത്തിൽ നിന്നുമാണോ?

**Yes**, he is from Kerala.

അതെ, ഇയാൾ കേരളത്തിൽ നിന്നുമാണ്.

**No**, he is not from Kerala.

അല്ല, ഇയാൾ കേരളത്തിൽ നിന്നുമല്ല.

### 05. Is he a Keralite?

ഇയാൾ കേരളീയനാണോ?

**Yes**, he is a Keralite. **No**, he is not a Keralite.

അതെ, ഇയാൾ ഒരു കേരളീയനാണ്.

അല്ല, ഇയാൾ ഒരു കേരളീയനല്ല.

---

---

## INTERACTIONS

### Interaction 1

Hi, John. How are you?

Hi, Philip. I am fine, thank you. How are you?

I am fine, thank you. Where were you yesterday? I did not see you here in the morning.

നിങ്ങൾ ഇന്നലെ എവിടെയായിരുന്നു? ഞാൻ നിങ്ങളെ രാവിലെ ഇവിടെ കണ്ടില്ലല്ലോ?

I was in Calicut. There was an urgent work to do there. I went in the morning.

ഞാൻ കോഴിക്കോടായിരുന്നു. അവിടെ അത്യാവശ്യമായ ഒരു ജോലി ചെയ്യാനുണ്ടായിരുന്നു. ഞാൻ രാവിലെ പോയി.

When did you come back?

നിങ്ങൾ എപ്പോഴാണ് തിരിച്ച് വന്നത്?

I reached back by night.

രാത്രിയാകുമ്പോഴേക്കും ഞാൻ തിരിച്ചെത്തി.

## You do: നിങ്ങൾ ചെയ്യൂ

01. You come here      നിങ്ങൾ ഇവിടെ വരൂ
02. You achieve something നിങ്ങൾ എന്തെങ്കിലും നേടൂ
03. You act fast      നിങ്ങൾ വേഗത്തിൽ പ്രവർത്തിക്കൂ
04. You act in a film      നിങ്ങൾ ഒരു സിനിമയിൽ അഭിനയിക്കൂ
05. You aim at the bird. നിങ്ങൾ പക്ഷിയെ ഉന്നംവെക്കൂ
06. You aim for the IAS നിങ്ങൾ ഐഎസ്എസ്സിന് ലക്ഷ്യംവെക്കൂ
07. You allow him to study English  
നിങ്ങൾ അയാളെ ഇങ്ഗ്ലീഷ് പഠിക്കാൻ അനുവദിക്കൂ
08. You answer his questions  
നിങ്ങൾ അയാളുടെ ചോദ്യങ്ങൾക്ക് ഉത്തരം പറയൂ
09. You arrive in time നിങ്ങൾ സമയത്തിന് എത്തിച്ചേരൂ  
You arrive on time എന്നും പറയാം. വളരെ ചെറിയ ഒരു അർത്ഥവ്യത്യാസം വരാം.
10. You ask for some money നിങ്ങൾ കുറച്ച് പണത്തിന് ചോദിക്കൂ
11. You attack him at night  
നിങ്ങൾ അയാളെ രാത്രിയിൽ ആക്രമിക്കൂ
12. You bathe tomorrow      നിങ്ങൾ നാളെ കുളിക്കൂ
13. You beat him      നിങ്ങൾ അയാളെ അടിക്കൂ
14. You bend this rod നിങ്ങൾ ഈ കമ്പ് വളയ്ക്കൂ
15. You bite the cake നിങ്ങൾ കെയ്ക്ക് കടിക്കൂ
16. You boil this egg നിങ്ങൾ ഈ മുട്ട പുഴുങ്ങൂ
17. You boil this water നിങ്ങൾ ഈ വെള്ളം തിളപ്പിക്കൂ

# Word-forms in a logical sequence

© All rights reserved.

**Col 1A**   **Col 1B**   **Col 2**   **Col 3A**   **Col 4**   **Col 5**

Come	Comes	Come	Coming	Came	Come
.....വരാനുണ്ട്.....	വരിക	വരുന്നു/ വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു വരികയായിരുന്നു വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുകയായിരുന്നു	വരുന്നു/ വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു വരികയായിരുന്നു വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുകയായിരുന്നു	വന്നു	വന്നിട്ടുണ്ട്

01. Achieve Achieves Achieve Achieving Achieved Achieved  
നേടാനുണ്ട്, നേടുന്നു നേടി

02. Act Acts Act Acting Acted Acted  
.....അഭിനയിക്കാനുണ്ട്.....  
.....പ്രവർത്തിക്കാനുണ്ട്.....  
അഭിനയിക്കുന്നു, പ്രവർത്തിക്കുന്നു അഭിനയിച്ചു  
പ്രവർത്തിച്ചു

03. Aim Aims Aim Aiming Aimed Aimed  
.....ലക്ഷ്യംവയ്ക്കാനുണ്ട്.....  
.....ലക്ഷ്യംവെക്കുന്നു ലക്ഷ്യംവെച്ചു

04. Allow Allows Allow Allowing Allowed Allowed  
.....അനുവദിക്കാനുണ്ട്.....  
അനുവദിക്കുന്നു അനുവദിച്ചു

## 1. AEROPLANE, AEROPLANE

Aeroplane, aeroplane,  
Up in the sky.  
Please take me with you,  
Wherever you fly.  
Over the clouds,  
Oh, so high.  
Let's meet the rainbow  
In the sky.





## Books by VED from VICTORIA INSTITUTIONS

Most of these books are available on Amazon Kindle. Printed versions might be available on Amazon and from [books.deverkovil.com/](http://books.deverkovil.com/)

For more information, please send a message via Telegram Messenger: [@VICTORIA\\_INSTITUTIONS](https://www.instagram.com/VICTORIA_INSTITUTIONS)



01. **Software codes of mantra, tantra, witchcraft, black magic, evil eye, evil tongue &c.**
02. MARCH of the EVIL EMPIRES; ENGLISH versus the FEUDAL LANGUAGES
03. The SHROUDED SATANISM in FEUDAL LANGUAGES! Tribulations and intractability of improving others!!
04. Codes of reality! What is language?
05. Software codes of Reality, Life and Languages!
06. Obama as what? A different perspective on International Relationship
07. The machinery of Homoeopathy
08. Gandhi and his 'Ji'; Grooming up of a fake
09. Vintage English
10. ENTERING the WORLD of ANIMALS
11. Indian Culture! What is it exactly?
12. INDIAN MARRIED LIFE: The undercurrents!
13. MEIN KAMPF by Adolf Hitler - A demystification!
14. Idiocy of the Indian Protection of Women from Domestic Violence Act!
15. VED's ONLINE WRITINGS PART I
16. EFFECT of ENGLAND! VED's ONLINE WRITINGS PART II
17. Horrendous India! A parade of facade in verbal codes!
18. Hindi in Australia: Behold the future!
19. Teaching Hindi in Australia! What is dangerous about it?

20. VEILED routes to resources in Computers & on the Internet, unVEILED!
21. British sailors in Indian stinking jails!
22. What is different about pristine ENGLISH?
23. An urgent appeal for ENGLISH RACISM
24. Compulsory Formal Education: A travesty

### **English & Vernacular mix**

1. Old Malayalam Film Songs' Annotation
2. Dangers of making Malayalam the language of administration in Kerala
3. Writ Petition against Compulsory Malayalam Study: An argument against teaching feudal languages
4. Words from Malabar Language
5. FENCE EATING the CROPS! A treatise on the bureaucratic loot & swindle of India.

### **Commentaries attached to famous books**

01. NATIVE LIFE IN TRAVANCORE by REV. Samuel Mateer
02. TRAVANCORE STATE MANUAL by V Nagam Aiya
03. Castes & Tribes of Southern India - Volume 1 by Edgar Thurston

ദക്ഷിണേഷ്യൻ ഉപഭൂഖണ്ഡ ചരിത്രത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ഒരു അനുഭാവ്യചിത്രീകരണം [www.deverkovil.com/](http://www.deverkovil.com/)